Instrukcja obsługi

Sauna Cube Deluxe L



Zaprojektowana w Niemczech

WAŻNE:
PRZECHOWYWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.
PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE!

Spis treści

1. Informacje ogólne 3
1.1. Przegląd produktów 3
1.2. Ogólne wskazówki 3
1.3. Gwarancja 3
2. Informacje dotyczące instrukcji obsługi 4
2.1. Dostępność instrukcji obsługi 4
2.2. Grupy docelowe instrukcji obsługi 4
2.3. Informacje dotyczące tłumaczenia 4
2.4. Objaśnienie symboli 4
2.5. Ogólne informacje dotyczące instrukcji obsługi 5
2.6. Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem 5
2.7. Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 5
3. Cechy produktu 7
3.1. Dane techniczne 7
3.2. Opis produktu 8
4. Zakres dostawy 9
5. Montaż sauny 12
5.1. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 13
5.2. Konstrukcja produktu 14
5.3. Piec saunowy 25
5.4. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 25
5.5. Instalacja i podłączenie elektryczne 27
6. Zastosowanie 30
6.1. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 30
6.2. Pierwsze uruchomienie 31
6.3. Eksploatacja 31
6.4. Elementy sterujące 32
6.5. Kamienie do sauny i napar do sauny 32

7. Usuwanie usterek 33
8. Konserwacja i pielęgnacja 34
9. Demontaż 35
9.1. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 35
10. Utylizacja....35
10.1. Ogólne wskazówki 35
Urządzenia elektryczne i elektroniczne – informacje dla gospodarstw domowych 36

Szanowni Państwo,

Dziękujemy za wybór produktu firmy **Home Deluxe GmbH**. Życzymy wiele radości z użytkowania nowej sauny zewnętrznej Cube DELUXE L.

Instrukcja obsługi pomoże Państwu w montażu, uruchomieniu, obsłudze i konserwacji produktu. Należy dokładnie i w całości zapoznać się z instrukcją obsługi i wskazówkami bezpieczeństwa. Prosimy o przestrzeganie tych wskazówek, aby uniknąć niebezpieczeństw.

1. Informacje ogólne

1.1. Przegląd produktów

Sauna zewnętrzna CUBE DELUXE L | Nr artykułu: 21974 | Nr wariantu: 55739
Pakiet 1/2 | Nr artykułu: 21973 | Nr wariantu: 55738
Pakiet 2/2 | Nr artykułu: 20006 | Nr wariantu: 48671

1.2. Ogólne informacje

Aby sprostać naszym wymaganiom, stale poprawiamy jakość, upraszczamy montaż i obsługę oraz dostosowujemy produkty do potrzeb klientów. W związku z tymi zmianami aktualna wersja instrukcji obsługi znajduje się na naszej stronie internetowej.

Określenie „produkt" jest używane w instrukcji obsługi „Sauny zewnętrznej CUBE L", o ile nie ma odniesienia do sauny lub pieca saunowego.

1.3. Gwarancja

Od daty zakupu obowiązują ustawowe prawa do rękojmi i gwarancji.
Firma Home Deluxe GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Reklamacje wynikające z nieprawidłowego montażu lub użytkowania są wyłączone z gwarancji. W przypadku wad produktu prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta za pomocą formularza kontaktowego na naszej stronie internetowej, podając nazwę produktu, numer seryjny i zdjęcie tabliczki znamionowej:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Niemcy
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

W razie dalszych pytań nasz dział obsługi klienta chętnie odpowie na nie za pośrednictwem formularza kontaktowego.

2. Informacje dotyczące instrukcji obsługi

2.1. Dostępność instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi stanowi część produktu i powinna być przechowywana w całości w bezpośrednim sąsiedztwie produktu.

2.2. Grupy docelowe instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi musi zostać przeczytana i przestrzegana przez każdą osobę zaangażowaną w jedną z poniższych czynności lub użytkowanie produktu:

- Rozpakowywanie
- Montaż / instalacja
- Uruchomienie / eksploatacja
- Konserwacja / kontrola / pielęgnacja
- Usuwanie usterek / naprawa
- Utylizacja

2.3. Informacje dotyczące tłumaczenia

Oryginalna instrukcja obsługi została sporządzona w języku niemieckim. Każda inna dostępna wersja językowa jest tłumaczeniem wersji niemieckiej.

2.4. Objaśnienie symboli

Symbol	Objaśnienie symboli
	**OSTRZEŻENIE** Symbol ten wskazuje na potencjalne zagrożenia, które mogą spowodować śmierć lub poważne obrażenia. Przed wykonaniem odpowiedniego kroku montażu lub użytkowania należy zapoznać się z odpowiednią informacją.
	**INFO** Ten symbol oznacza ważne informacje i wskazuje na możliwość wystąpienia szkód materialnych. Należy zapoznać się z nimi przed wykonaniem odpowiedniego etapu montażu lub użytkowania, aby zrozumieć problemy i uniknąć szkód.
	**Oznakowanie CE** Ten symbol oznacza zgodność produktu z obowiązującymi wymogami Wspólnoty Europejskiej. Aktualną deklarację zgodności można uzyskać na żądanie od firmy Home Deluxe GmbH.
	**Przestrzegaj instrukcji obsługi** Ten symbol oznacza, że należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
	**Przeczytaj instrukcję obsługi** Symbol ten oznacza, że przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
	**Zakaz przykrywania** Ten symbol oznacza, że nie wolno przykrywać ani nakładać niczego na dany przedmiot.
	**Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych** Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi!

Symbol	Objaśnienie symboli
	**Klasa ochrony I** Symbol ten oznacza, że wszystkie przewodzące elementy obudowy urządzenia muszą być połączone z systemem przewodów ochronnych stałej instalacji elektrycznej. Jest to uziemienie ochronne. W przypadku wystąpienia prądu upływowego bezpiecznik odłącza obwód od napięcia.
	**Prąd przemienny** Symbol ten oznacza, że produkt jest zasilany prądem przemiennym.

2.5. Ogólne informacje dotyczące instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi dotyczy sauny zewnętrznej CUBE DELUXE L. Zawiera ona ważne informacje dotyczące montażu, obsługi, konserwacji i czyszczenia. Instrukcję obsługi, a w szczególności wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, należy dokładnie przeczytać przed uruchomieniem produktu. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi, aby uniknąć przypadkowych obrażeń lub uszkodzeń. W przypadku przekazania produktu osobom trzecim należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi.

2.6. Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Sauna jest produktem wysokiej jakości, trwałym i przeznaczonym wyłącznie do użytku prywatnego w odpowiednim i zwyczajowym zakresie. Ponadto nasz produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Produkt jest sauną przeznaczoną do użytku na zewnątrz i służy wyłącznie do saunowania 4 osób.

Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne użycie jest niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych lub obrażeń ciała. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które powstały lub mogą powstać w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem lub nieprawidłowego użytkowania.

2.7. Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ogólne wskazówki dotyczące zagrożeń



- Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może spowodować poważne obrażenia ciała i szkody materialne. Dlatego montaż, instalacja, uruchomienie, usuwanie usterek, konserwacja i naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.
- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby niedoświadczone i nieposiadające wiedzy, pod warunkiem że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- W przypadku produktów stacjonarnych, które nie są wyposażone w urządzenia odłączające od sieci elektrycznej, posiadające odłączenie wszystkich biegunów i umożliwiające całkowite odłączenie zgodnie z kategorią przepięcia III, urządzenia odłączające muszą być zainstalowane w stałym okablowaniu zgodnie z przepisami dotyczącymi okablowania.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy wyłączyć produkt z eksploatacji do czasu wymiany przewodu zasilającego przez producenta, jego serwis lub wykwalifikowanego elektryka.
- Produkt należy montować **tylko** wtedy, gdy zawartość opakowania jest kompletna i nieuszkodzona.



- Upewnij się, że wszystkie części są nieuszkodzone i prawidłowo zamontowane. Nieprawidłowy montaż może spowodować obrażenia ciała. Uszkodzone części mogą wpływać na bezpieczeństwo i działanie urządzenia.
- Produkt należy ustawić wyłącznie na bezpiecznej, równej i stabilnej powierzchni.
- Nie wprowadzaj żadnych zmian w produkcie.
- Regularnie sprawdzaj mocowanie.

Zagrożenie dla dzieci



- Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych. Istnieje między innymi ryzyko uduszenia!
- Dzieci nie mogą bawić się w produkcie ani na nim.
- Nie należy ustawiać produktu bezpośrednio lub w bezpośrednim sąsiedztwie miejsca zabaw.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Nieprawidłowe obchodzenie się z produktem może spowodować obrażenia.
Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do obrażeń.



- Nie wprowadzaj żadnych zmian konstrukcyjnych w produkcie. Wszelkie zmiany wymagają zgody producenta i muszą być wykonywane zgodnie z jego instrukcjami.
- Aby uniknąć poparzeń lub porażenia prądem, należy upewnić się, że żadne metalowe przedmioty lub narzędzia nie mają kontaktu z elementami grzejnymi.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, wszystkie instalacje i odpowiednie prace konserwacyjne muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy wyłączyć produkt z eksploatacji do czasu wymiany przewodu zasilającego przez producenta, jego serwis lub wykwalifikowanego elektryka.

Ryzyko uszkodzenia



- Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może spowodować jego uszkodzenie.
- Prace naprawcze i konserwacyjne związane z instalacją elektryczną mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka.

Niebezpieczeństwo wybuchu



- W przypadku pożaru należy natychmiast powiadomić straż pożarną i upewnić się, że w saunie nie ma żadnych osób.
- **Uwaga:** Nie przechowuj w środku produktu materiałów łatwopalnych, łatwo palnych ani wybuchowych. Materiały łatwopalne mogą się zapalić.

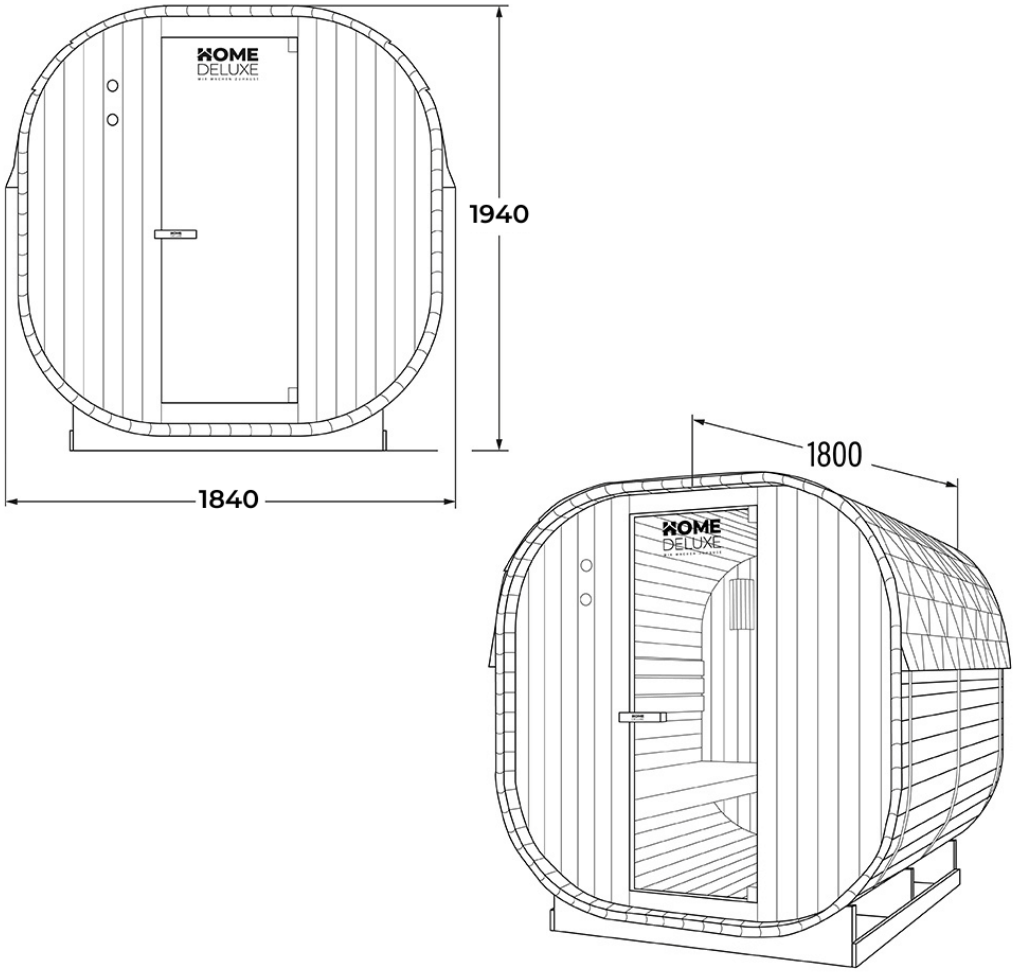
3. Cechy produktu

3.1. Dane techniczne

Sauna	
Materiał	Drewno świerkowe
Wymiary zewnętrzne (szer. x wys. x gł.)	192,8 x 194 x 180 cm
Grubość ścianek	3,8 cm
Powierzchnia siedziska (szer. x gł.)	ok. 48 x 153,8 cm
Wymiary drzwi (szer. x wys.)	60 x 162 cm
Waga	460 kg
Kąt otwarcia drzwi	90
Drzwi	6 mm ESG (szkło bezpieczne jednoszybowe)

Piec do sauny	
Moc	6 kW
Napięcie	380 – 400 V AC
Maks. temperatura	80 – 100 °C

Rysunki wymiarowe



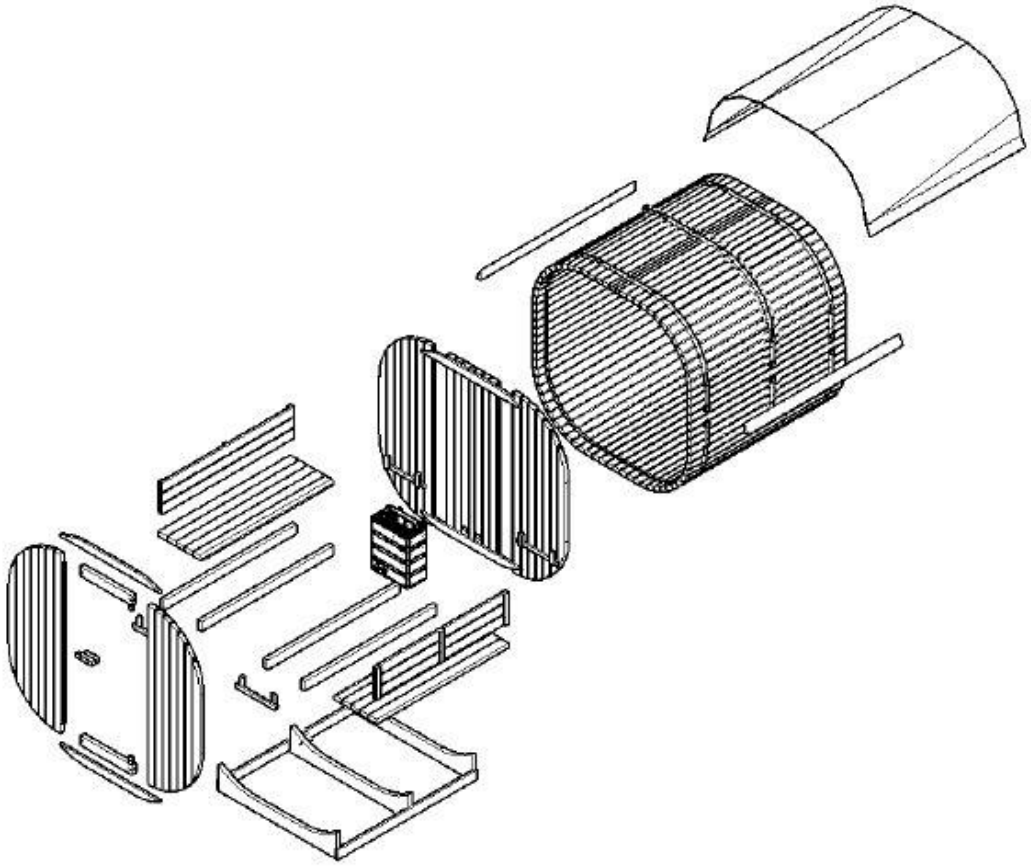
Alle Maßangaben in mm

3.2. Opis produktu

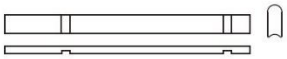
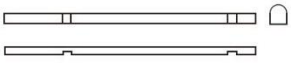
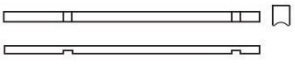
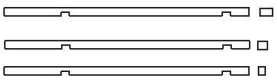
Doświadcz najwyższego relaksu w saunie zewnętrznej CUBE DELUXE L, naszej wysokiej jakości saunie beczkowej wykonanej z wytrzymałego drewna świerkowego. Ten naturalny produkt jest nie tylko przyjazny dla środowiska, ale także niezwykle trwały i stanie się ozdobą Twojego ogrodu. Ciesz się długotrwałym ciepłem i relaksem dzięki naszej piecu saunowemu o mocy 8 kW, który zapewnia idealną temperaturę sauny od 80 do 100°C. Dach sauny pokryty jest gontem asfaltowym, który zapewnia optymalną ochronę. Nasza sauna drewniana jest wykonana z nieimpregnowanego drewna świerkowego i jest odporna na gnicie, co zapewnia jej długą żywotność. Szklane drzwi z bezpiecznego szkła zapewniają dobrą widoczność i bezpieczeństwo, a dwa otwory wentylacyjne zapewniają optymalną cyrkulację powietrza. Nasz kompletny zestaw zawiera wszystko, czego potrzebujesz do korzystania z sauny: wiadro do sauny, łopatkę do sauny, termometr, klepsydrę i kamienie do sauny.
Zainwestuj w swoje dobre samopoczucie i zapewnij sobie relaks, na który zasługujesz, dzięki naszej wysokiej jakości saunie z drewna świerkowego.

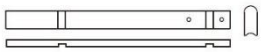
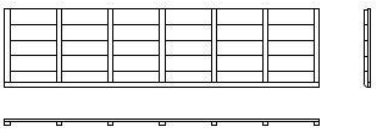
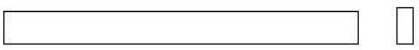
4. Zakres dostawy

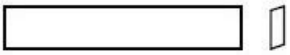
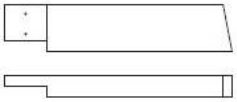
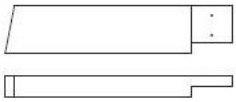
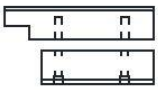
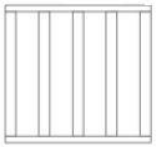
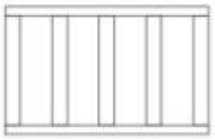
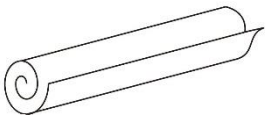
Po dostawie sprawdź opakowanie pod kątem zewnętrznych uszkodzeń. Ponadto bezpośrednio po rozpakowaniu sprawdź kompletność dostawy oraz nienaganny, nieuszkodzony stan produktu i wszystkich komponentów. Zamontuj produkt tylko wtedy, gdy zawartość dostawy jest kompletna i nieuszkodzona. Żarówka LED nie wchodzi w skład dostawy. Proszę zakupić żarówkę LED E27 w sklepie detalicznym. Zapisz numer seryjny sterownika, ponieważ będzie on potrzebny w przypadku naprawy lub zamówienia części zamiennych.

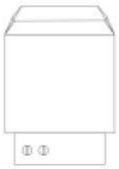
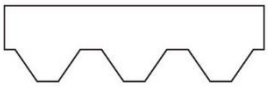
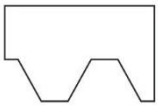


Poszczególne elementy sauny

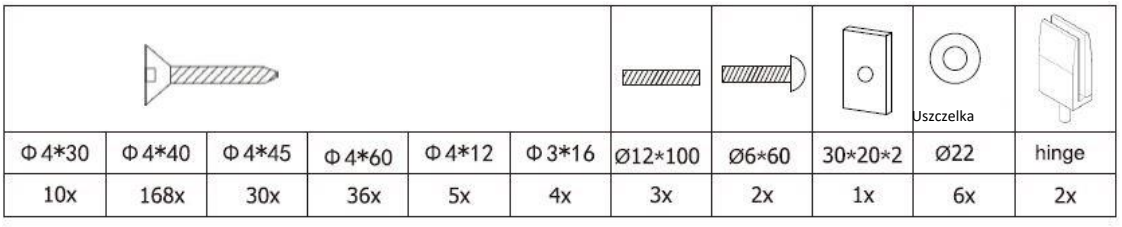
Nr	Opis	Ilość	Zdjęcia
1.1	Listwa drewniana	68	
1.2	Listwa drewniana	1	
1.3	Listwa drewniana	1	
1.4	Listwa drewniana (2200 x 38 x 10 mm) Listwa drewniana (2200 x 38 x 20 mm) Listwa drewniana (2200 x 38 x 30 mm)	1 1 1	
1,5	Listwa drewniana zewnętrzna	2	

Nr	Opis	Ilość	Zdjęcia
1,6	Listwa drewniana	1	
2.1	Ściana przednia po lewej stronie	1	
2.2	Ściana przednia prawa	1	
2.3	Rama drzwiowa u góry	1	
2.4	Dolna część ościeżnicy drzwiowej	1	
2.5	Wzmocnienie	4	
2,6	Podpora ławki	4	
3,1	Tylna ścianka prawa	1	
3.2	Ściana tylna pośrodku	1	
3.3	Ściana tylna po lewej stronie	1	
4,1	Podstawa	3	
4.2	Stopka Pasek boczny	2	
5,1	Ławka	2	
5.2	Listwa podtrzymująca ławki	4	
5.3	Listwa podtrzymująca siedziska zewnętrznego	2	

Nr	Opis	Ilość	Zdjęcia
5.4	Zewnętrzna listwa podtrzymująca	2	
5,5	Zewnętrzna listwa podtrzymująca siedzisko	2	
5,6	Zewnętrzna listwa podtrzymująca siedzisko	2	
5,7	Zewnętrzne siedzisko Podpórka	1	
5,8	Zewnętrzna podpora	1	
6	Oparcie	2	
7.1	Klamka drzwiowa (180 x 40 x 40 mm) Uchwyt drzwiowy (135 x 40 x 40 mm)	1 1	
7.2	Drzwi szklane	1	
8	Pas napinający	3	
9.1	Kratka piekarnika Uchwyt	2	
9.2	Kratka piekarnika z przodu	1	
9,3	Kratka boczna piekarnika	2	
10	Folia dachowa	3	
11	Wiadro do polewania	1	
12	Łopatka do sauny	1	

Nr	Opis	Ilość	Zdjęcia
13	Klepsydra	1	
14	Piec 8 KW	1	
15	Termometr	1	
16	Osłona lampy sauny	1	
17	Drewniana osłona lampy sauny	1	
18,1	Gont dachowy 1010 mm	46	
18,2	Gont dachowy 505 mm	14	

Materiały montażowe



5. Montaż sauny

Miejsce montażu

Ustawienie sauny może podlegać przepisom budowlanym. W przypadku naruszenia warunków ustawienia, władze mogą cofnąć pozwolenie na ustawienie.

- Przed montażem należy skonsultować się z właściwym organem.
- Należy przestrzegać obowiązujących przepisów.
- Produkt należy zamontować na równym, stabilnym podłożu.
- Zachowaj bezpieczną odległość co najmniej 2 metrów od innych konstrukcji. Ułatwi to montaż i może uratować życie w przypadku pożaru.

Wskazówka: Po montażu należy pokryć saunę od zewnątrz dostępną w handlu bejcą do drewna, co roku sprawdzać stan powłoki, w razie potrzeby ją odnawiać.

Wskazówka: Sprawdź pogłębienia i średnice otworów, aby uniknąć uszkodzenia drewna.

5.1. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia.

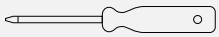
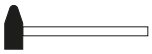
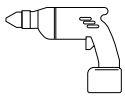
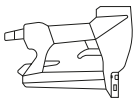
Ryzyko obrażeń
Nieprawidłowa obsługa podczas montażu może spowodować obrażenia.

- Produkt jest dostarczany w kilku paczkach. Upewnij się, że paczki są otwierane od góry. Podczas otwierania paczek należy zachować szczególną ostrożność, ponieważ zawierają one delikatne elementy i szkło.
- Produkt należy montować **tylko** wtedy, gdy zawartość dostawy jest kompletna i nieuszkodzona.
- Produkt należy ustawić wyłącznie na bezpiecznej, równej i stabilnej powierzchni.
- Aby uniknąć obrażeń, do montażu produktu potrzebne są co najmniej 3 osoby.
- Podczas montażu należy nosić odzież ochronną, taką jak obuwie ochronne i rękawice ochronne.
- Podczas montażu produktu należy trzymać dzieci z dala od miejsca montażu. W zestawie znajdują się małe elementy, które mogą zostać połknięte lub spowodować poważne obrażenia.
- **Zwracamy uwagę, że firma Home Deluxe GmbH zasadniczo nie pokrywa kosztów montażu ani usług rzemieślniczych, takich jak koszty elektryka lub podobne koszty specjalisty.**

5.2. Montaż produktu

Produkt jest dostarczany w stanie rozłożonym i wymaga pewnego nakładu pracy przy montażu. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować utratę gwarancji na działanie i bezpieczeństwo produktu.

Wymagane narzędzia

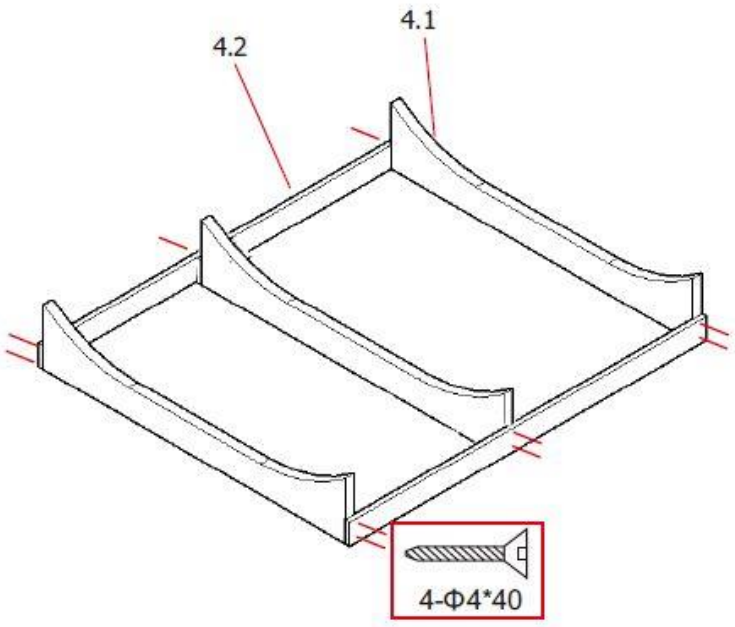
	Śrubokręt		Miarka
	Wiertło spiralne		Młotek
	Klucz imbusowy		Nóż do tapet
	Wiertarka		Drabina
	Poziomica		Ołówek
	Zszywacz		Klucz imbusowy

Przygotowanie do montażu sauny:

Produkt należy montować **wyłącznie** na równej, poziomej powierzchni. Aby zapewnić lepszą stabilność i wytrzymałość, zalecamy wykonanie fundamentu lub podobnego podłoża.

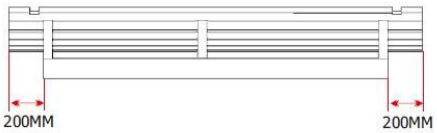
Krok 1: Montaż podesty

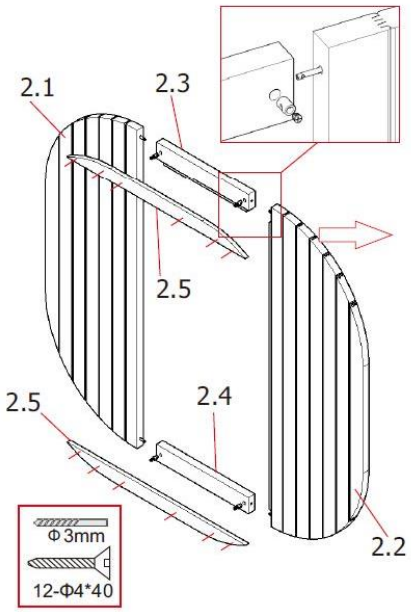
- Przykręć podstawę, 2x podparcie **4.1** i 2x poprzeczkę **4.2** za pomocą śrub, zwracając uwagę na prostopadłość podstawy.

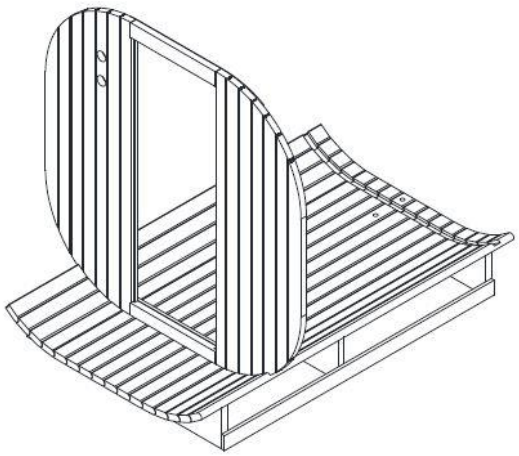


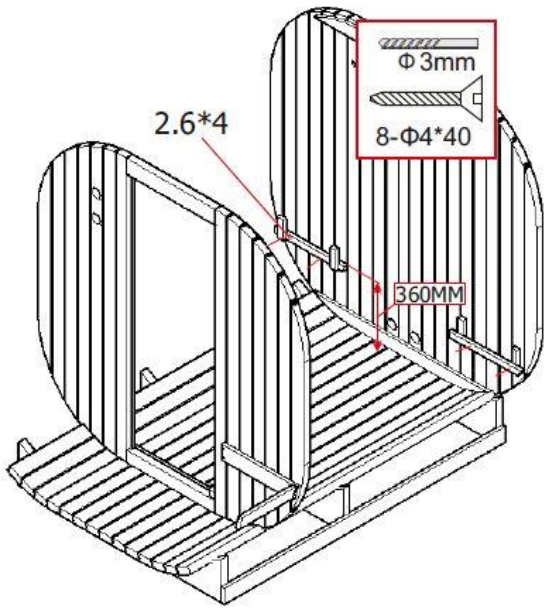
Krok 2: Montaż przedniej ściany

- Najpierw zamontuj przednią ściankę z wycięciem na drzwi, zwracając uwagę na prawidłową stronę otworów wentylacyjnych.
- Przykręć do przedniej ścianki dwa uchwyty do ławek **2.6**.
- Przykręć dwa uchwyty do podłogi i górnej stabilizacji **2.6** do przedniej ścianki.
- Przykręć listwę łączącą **2.5** do górnej i dolnej części ścianki.



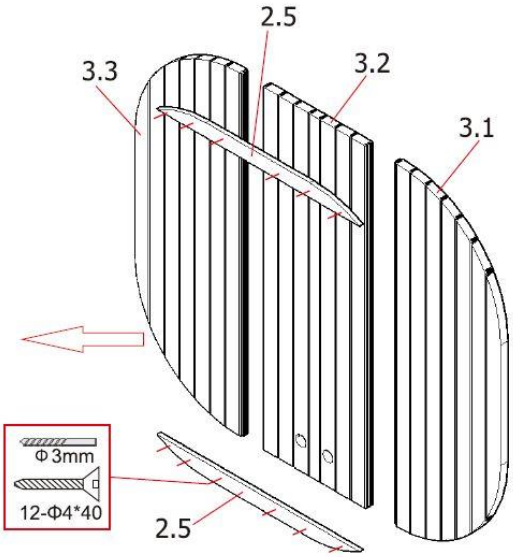


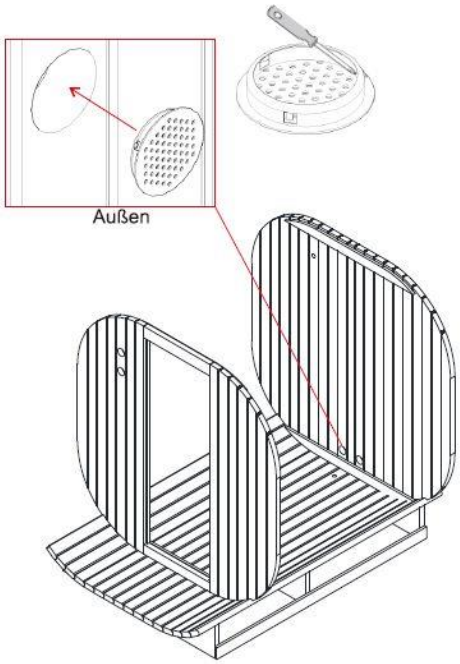




Krok 3: Montaż tylnej ścianki

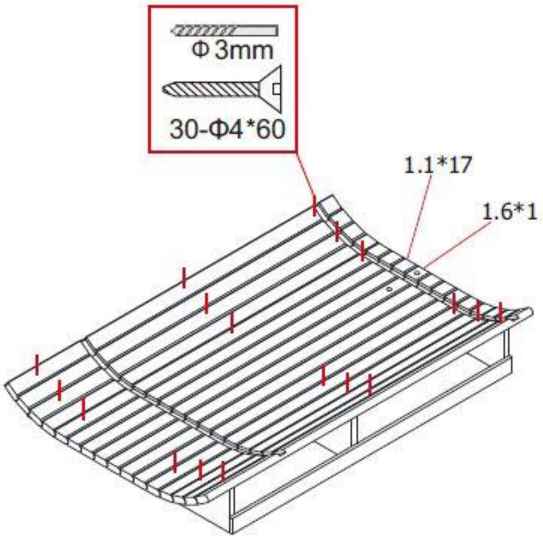
- Zamontuj dwie nasadki do doprowadzania świeżego powietrza z zewnątrz w tylnej ściance.
- Przykręć dwa uchwyty do ławek **2.6** od wewnątrz do tylnej ścianki.
- Przykręć dwa uchwyty do podłogi i górnej stabilizacji **2.6** do tylnej ścianki.
- Przykręć listwę łączącą **2.5** do ściany u góry i u dołu.

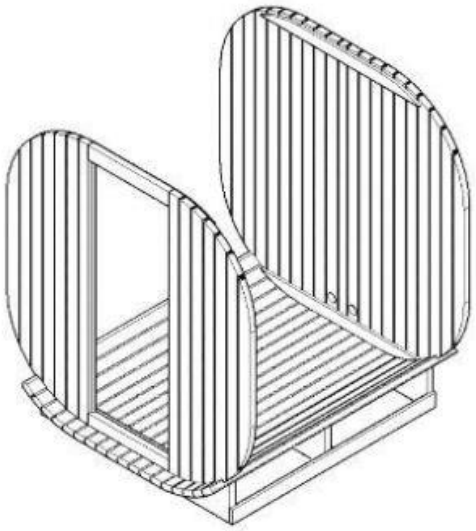




Krok 4: Montaż podłogi, przedniej i tylnej ścianki

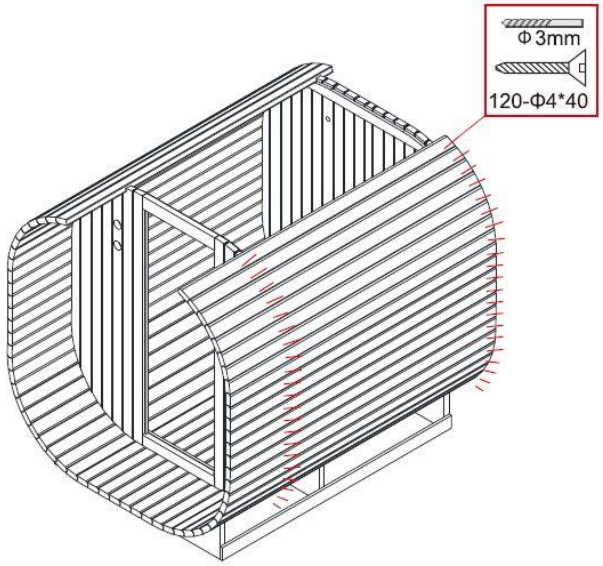
- Przykręć listwę drewnianą **1.6** na środku podpór, wyrównaj listwę drewnianą, upewniając się, że oba otwory są skierowane w stronę tylnej ścianki. (**Ważne**: wycięcie w drewnie musi być skierowane do góry, ponieważ tam zostanie zamontowana przednia i tylna ścianka).
- Połóż 12 listew drewnianych **1.1** równomiernie, równo i blisko siebie na ramie i przykręć je zgodnie z ilustracją.
- Umieść przednią i tylną ściankę w rowku listew drewnianych. Upewnij się, że są one ustawione pod kątem prostym i pionowo względem siebie (np. za pomocą poziomicy).

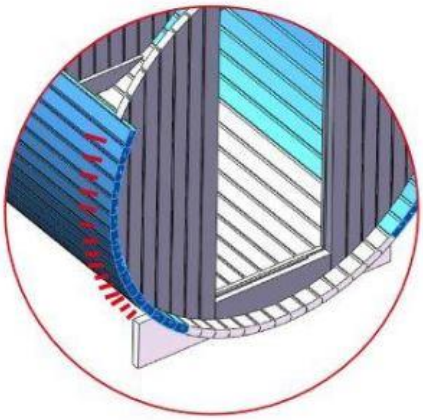




Krok 5: Montaż ściany zewnętrznej

- Umieść kolejne 32 listwy drewniane **1.1** z rowkiem w przedniej i tylnej ściance, równomiernie, równo i ściśle do siebie, i przykręć je zgodnie z ilustracją.





Krok 6: Montaż ściany zewnętrznej

- Umieść kolejne 17 listew drewnianych **1.1** z rowkiem w przedniej i tylnej ścianie, równomiernie, równo i ściśle do siebie, jak pokazano poniżej.

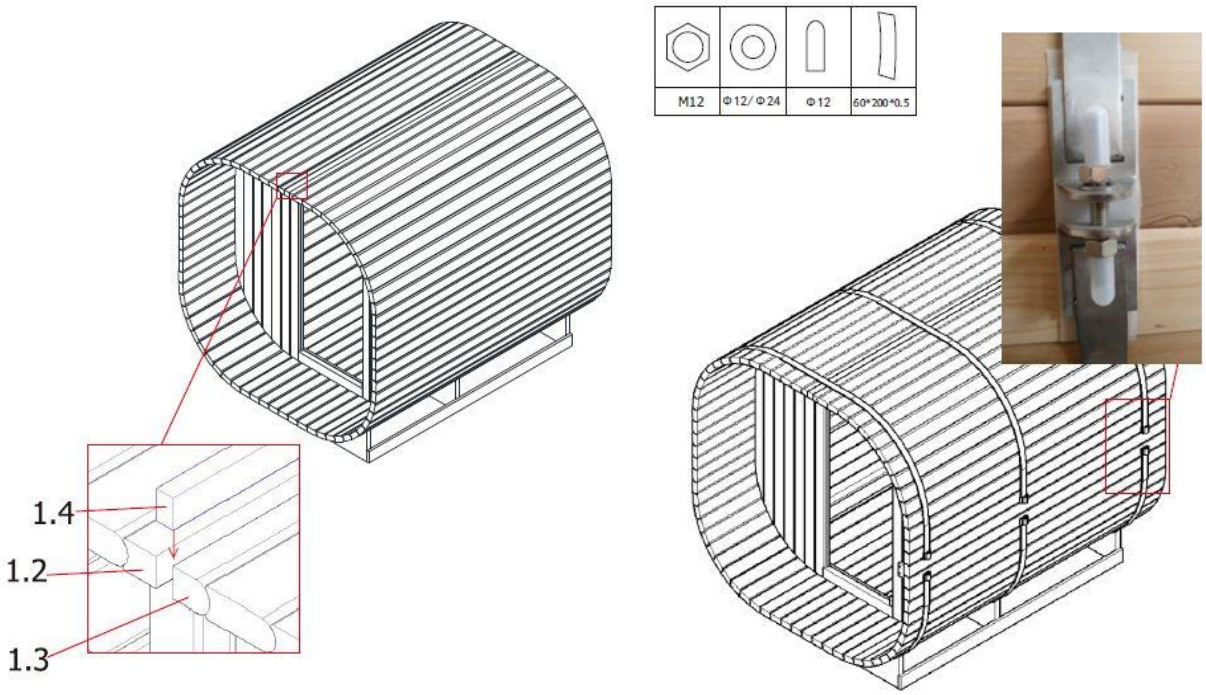
Wskazówka: Drewno jest materiałem naturalnym, który podlega wpływom środowiska, dlatego mogą wystąpić zmiany. Jeśli szczelina między listwami drewnianymi **1.2** i **1.3** jest zbyt duża, można dodatkowo użyć listwy drewnianej **1.4**. W normalnych warunkach listwy drewniane są tylko zabezpieczeniem.

Umieść drewniane listwy **1.2, 1.3 i 1.4** (patrz poniżej) w górnej środkowej części, z rowkiem skierowanym do przedniej i
tylnej ścianki.

Wskazówka: Do wstępnego naprężenia sauny zalecamy stosowanie dostępnych w handlu pasów napinających (8), które są
są bardziej elastyczne i umożliwiają silniejsze naprężenie produktu.

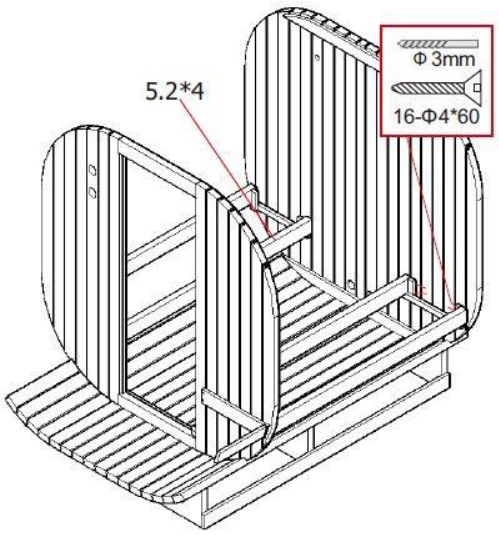
Uwaga: Przed zamontowaniem metalowych pasów napinających należy upewnić się, że wcześniej zamontowane
śruby łączące ścianę zewnętrzną z tylną i przednią ścianą
.

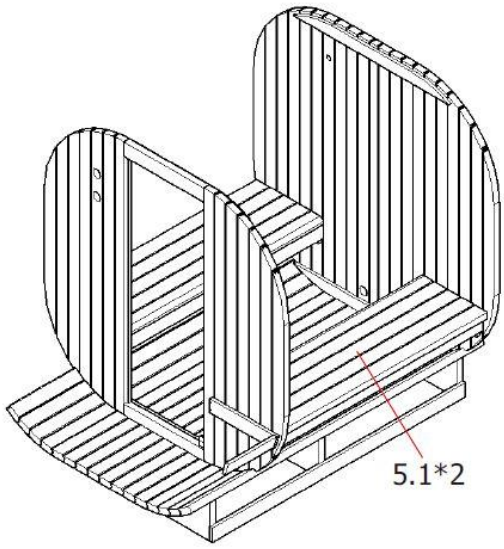
Umieść 2 metalowe napinacze wokół produktu, pod miejscem połączenia należy umieścić osłonę. Przełóż śruby przez otwory i dokręć nakrętki. Następnie zaciśnij metalowe napinacze za pomocą odpowiedniego narzędzia. Na koniec załóż nasadki na gwint. (W przypadku stosowania pasów napinających można je teraz ponownie zdjąć).

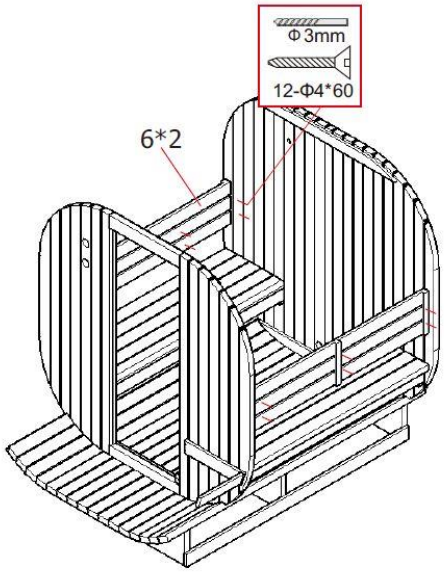


Krok 7: Montaż ławek

- Przykręć 4x wspornik ławki (2.6) do tylnej ścianki. Zwróć uwagę na wymiary.
- Umieść listwę wspierającą ławkę **5.2** i przykręć ją śrubami.
- Umieść ławki **5.1** na uchwytach.
- Zamontuj oparcia **6.2** nad ławkami.

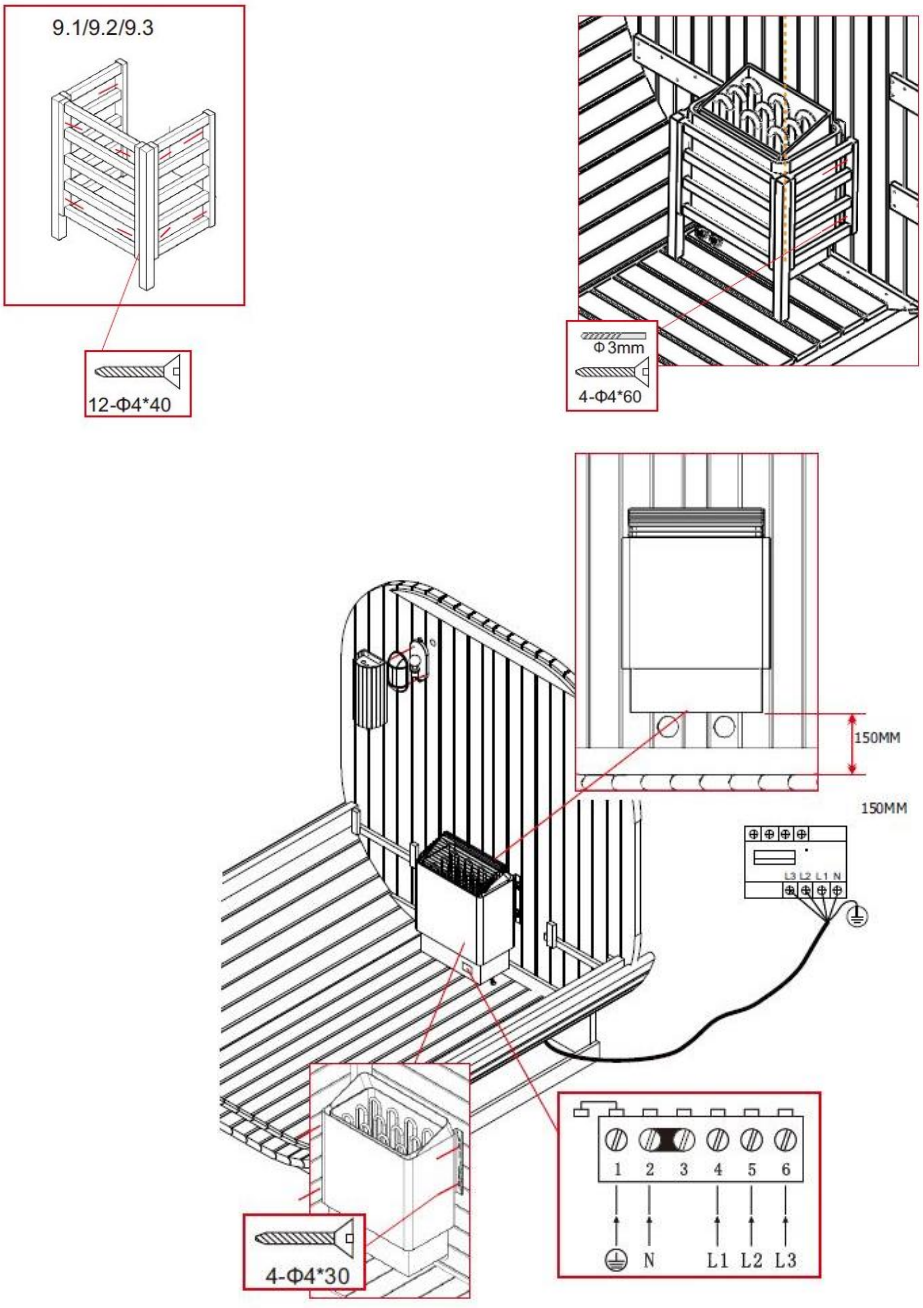






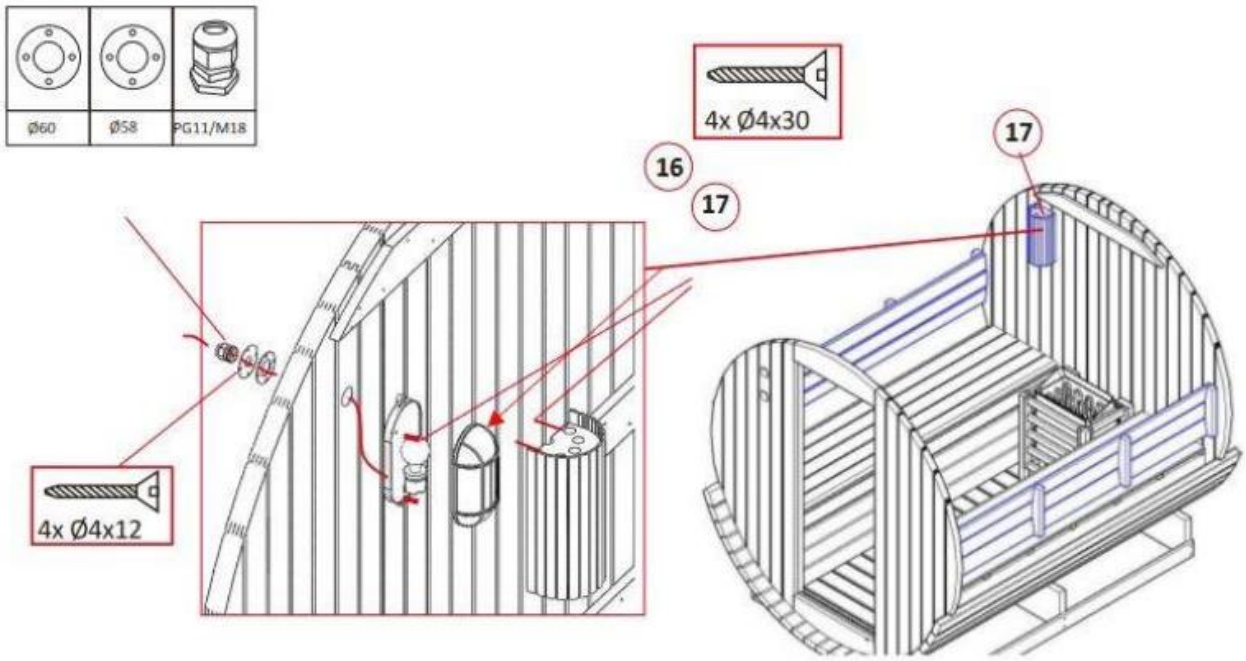
Krok 8: Montaż pieca saunowego

- Zamontować piec saunowy do uchwytu za pomocą dostarczonych materiałów montażowych. W tym celu ustawić piec saunowy w pozycji pionowej (**patrz rozdział „Instalacja i podłączenie elektryczne”**).
- Ściana za piecem nie może być pokryta materiałami takimi jak płyty azbestowe lub eternitowe itp., ponieważ tego rodzaju pokrycie może powodować wysokie temperatury i stwarzać ryzyko poparzenia.
- Do sufitów i ścian należy stosować odpowiednie materiały.
  Uwaga: piec do sauny należy zamontować w odległości 90 mm od podłogi na tylnej ścianie.
- Podłącz piec do zasilania elektrycznego. Podłączenie elektryczne pieca do sauny może być wykonane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka, z uwzględnieniem aktualnych, obowiązujących przepisów bezpieczeństwa elektrycznego (patrz rozdział „Piec do sauny”).
- Po podłączeniu elektrycznym można zamontować kratkę ochronną wokół pieca.
- - Połącz ze sobą elementy kratki ochronnej **9.1, 9.2 i 9.3** za pomocą śrub.



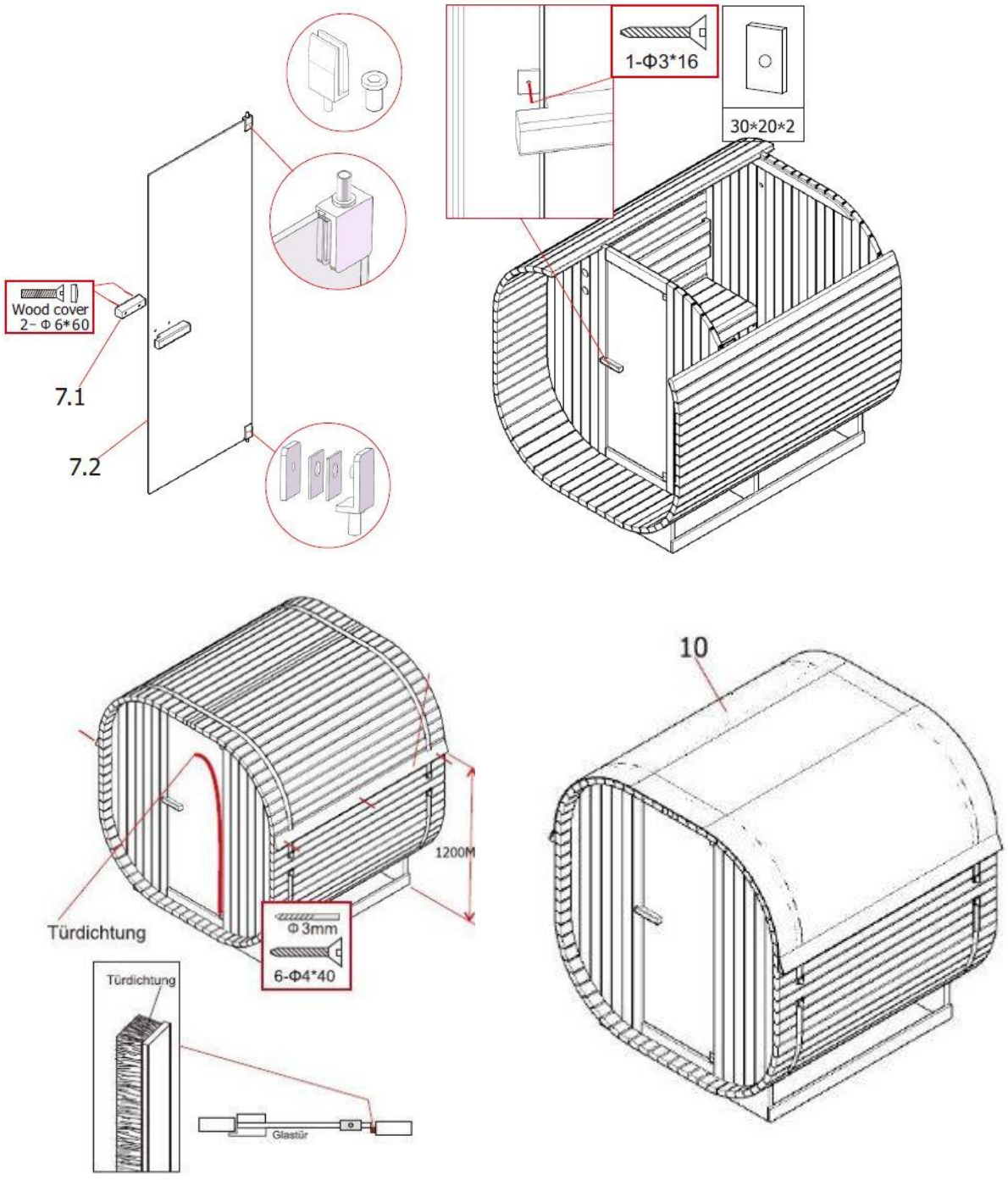
Krok 9: Montaż lampy

- Zamontować lampę wraz z osłoną (16) i kloszem (**17**) w piecu sauny, jak pokazano poniżej. Czynność tę może wykonać wyłącznie wykwalifikowany elektryk (patrz rozdział „Instalacja i podłączenie elektryczne”).



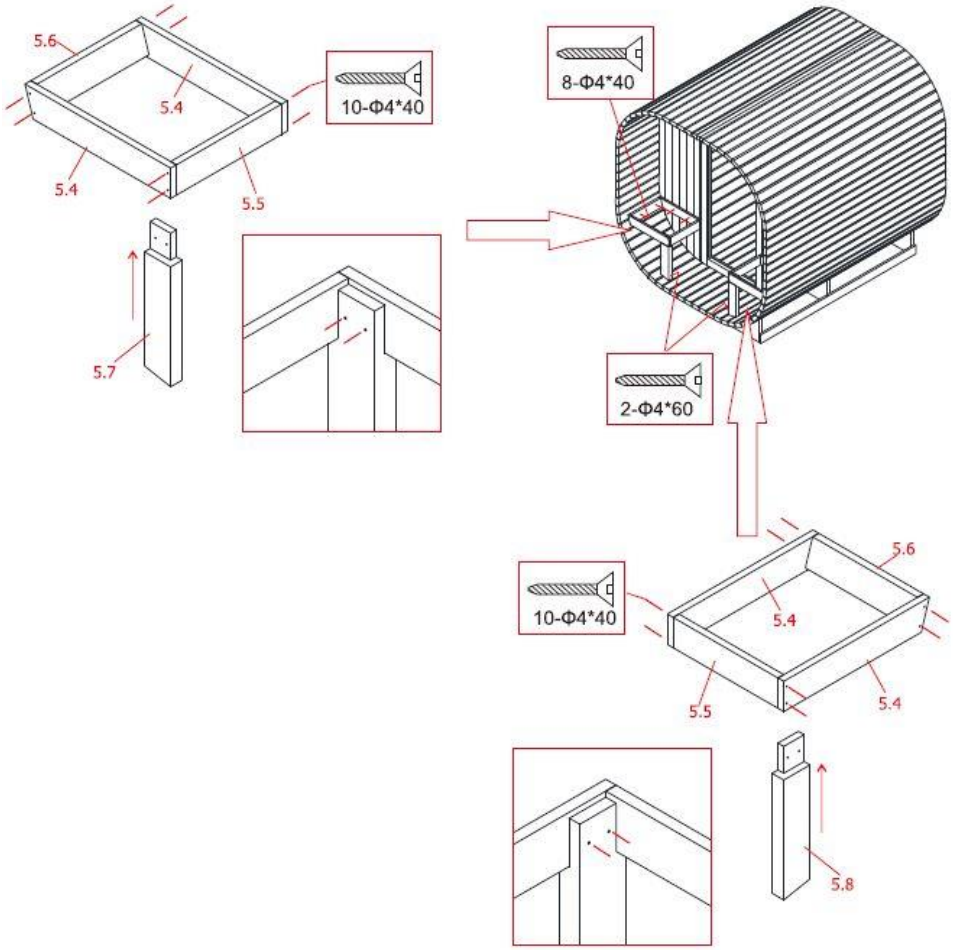
Krok 10: Montaż lampy

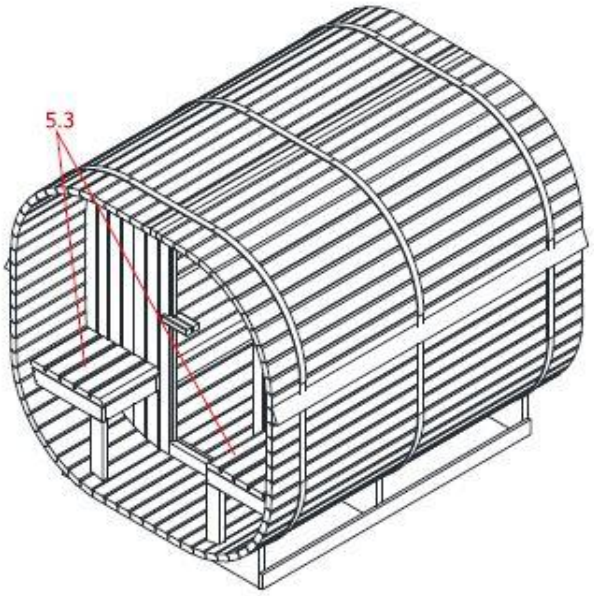
- Zamontuj uchwyt (**7.1**) i zawiasy (**7.3**) na szklanych drzwiach (**7.2**), jak pokazano poniżej.
- Z pomocą drugiej osoby zamontuj szklane drzwi w przedniej ścianie sauny i zamocuj zawiasy.
- Umieść folię izolacyjną (**10**) bez pęcherzyków powietrza i fałd, tak aby przylegała równo do produktu. Nadmiar folii można usunąć nożem do tapet.



Krok 12: Montaż ławki zewnętrznej

- Zamontować listwę podtrzymującą siedzisko zewnętrzne (**5.3, 5.4, 5.5, 5.6**) i nogę podtrzymującą siedzisko zewnętrzne (**5.7, 5.8**) za pomocą śrub.
- Zamontuj zmontowane elementy na zewnątrz sauny (**patrz rys.**).





Krok 13: Montaż gontów:

- Podczas układania gontów należy zacząć od przedniej ściany sauny po obu stronach, tak aby stykały się one w środku.
- Przymocuj pierwsze gonty do drewnianej listwy tak, aby trójkąty nieco wystawały.
- Gonty najlepiej przymocować za pomocą zszywacza tapicerskiego.
- Kolejny rząd gontów musi nieco zachodzić na poprzedni.
- Powtórz te czynności dla pozostałych gontów. Wystające gonty można usunąć nożem do tapet.





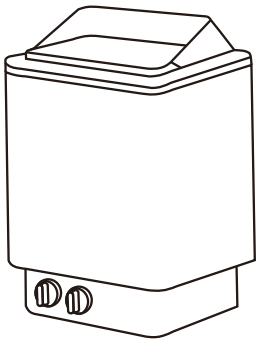




5.3. Piec do sauny

Informacje ogólne

Instrukcja dotyczy pieca do sauny. Zawiera ona ważne informacje dotyczące montażu, obsługi i użytkowania. Przed montażem i uruchomieniem pieca do sauny należy uważnie przeczytać instrukcję, w szczególności wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i obsługi, a następnie ją starannie przechowywać. Piec do sauny należy używać wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji, aby uniknąć przypadkowych obrażeń lub uszkodzeń. W przypadku przekazania pieca do sauny osobom trzecim należy również przekazać niniejszą instrukcję.



5.4. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ryzyko obrażeń

Niewłaściwe obchodzenie się z piecem do sauny może spowodować obrażenia ciała.



- Piec do sauny należy montować **tylko** wtedy, gdy komplet dostawy jest kompletny i nieuszkodzony.
- Niebezpieczeństwo porażenia prądem: Prace instalacyjne i konserwacyjne pieca do sauny **muszą** być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka.
- **Niebezpieczeństwo utraty życia w wyniku porażenia prądem elektrycznym**: Dotknięcie elementów pod napięciem stanowi bezpośrednie zagrożenie życia. Uszkodzenie izolacji lub poszczególnych elementów może stanowić zagrożenie życia. -> W przypadku uszkodzenia izolacji należy natychmiast odłączyć zasilanie i zlecić naprawę.
- Należy upewnić się, że po zakończeniu korzystania z sauny piec jest wyłączony, a zegar ustawiony dokładnie na „0”.
- **Nie** przekręcaj pokrętła zegara, ponieważ może to spowodować, że piec sauny nie wyłączy się i będzie działał bez ograniczenia czasowego.
- Nie wrzucaj kamieni do sauny.
- Nie umieszczaj kamieni saunowych między elementami grzejnymi.
- Podczas układania kamieni saunowych w stosy należy unikać bezpośredniego nacisku na elementy grzejne.
- Podczas napełniania umieść duże kamienie saunowe na dole. Upewnij się, że nie są one ułożone zbyt gęsto, aby powietrze mogło nadal krążyć.
- Usuń z pieca saunowego połamane lub uszkodzone kamienie.
- Nie kładź zbyt wielu kamieni do sauny na piecu.
- Nie kładź żadnych przedmiotów na kamieniach saunowych, aby zapewnić wentylację produktu.
- Nadmierna wilgotność może spowodować nieprawidłowe działanie urządzeń elektrycznych.
- Nie wylewaj zbyt dużej ilości wody na kamienie saunowe, ponieważ może to spowodować

nadmierne nagrzewanie się pary wodnej.

- OSTRZEŻENIE: Przykrywanie pieca saunowego stwarza zagrożenie pożarowe.
- OSTRZEŻENIE: Niewystarczające wypełnienie pojemnika na kamienie stwarza zagrożenie pożarowe.

5.5. Instalacja i podłączenie elektryczne

Uwaga: Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu.

- Piec do sauny należy instalować **tylko** wtedy, gdy zawartość opakowania jest kompletna i nieuszkodzona.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są nieuszkodzone.
- Każda sauna **musi** być podłączona do osobnego obwodu elektrycznego. Do tego gniazdka nie wolno podłączać żadnych innych urządzeń elektronicznych.

Wskazówka

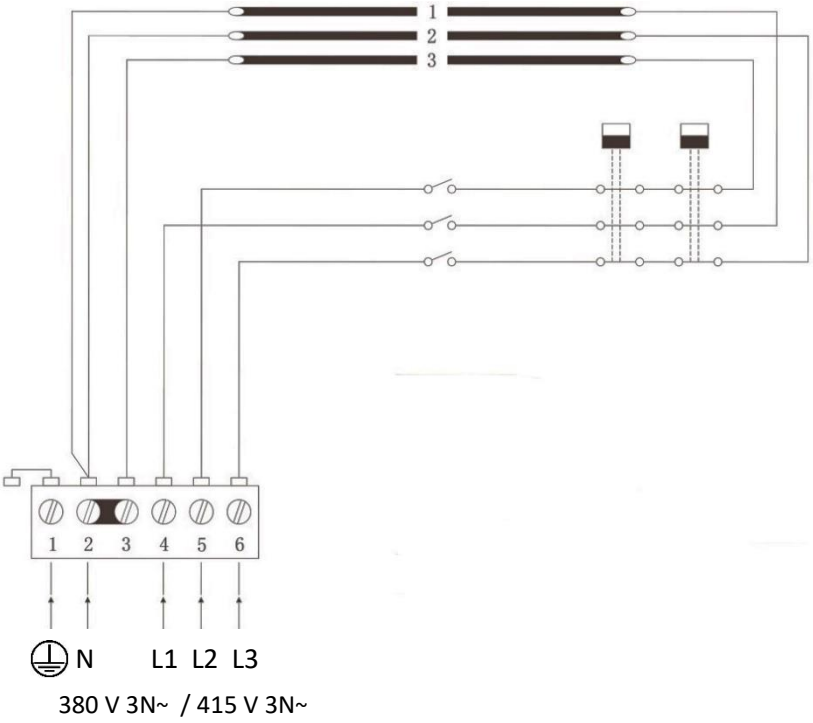
Aby uniknąć zwarcia lub wyzwolenia wtyczki RCD, zdecydowanie zalecamy podłączenie produktu do oddzielnego, zabezpieczonego obwodu elektrycznego. Przeciążenie może wystąpić, gdy kilka urządzeń elektrycznych jest podłączonych jednocześnie do tego samego przewodu lub gdy używany jest przedłużacz. Należy przestrzegać tego zalecenia podczas instalacji wanny z hydromasażem, sauny lub kabiny na podczerwień. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji montażu i danych technicznych.

Instalacja i podłączenie elektryczne pieca do sauny

Piec do sauny należy zamontować na ścianie za pomocą elementów mocujących dostarczonych wraz z piecem, zgodnie z minimalnymi odległościami bezpieczeństwa i objętością podanymi na rys. 1.

- Podłączenie elektryczne pieca do sauny może być wykonane **wyłącznie** przez wykwalifikowanego elektryka, z uwzględnieniem aktualnych, obowiązujących przepisów bezpieczeństwa elektrycznego.
- Piec można zamontować na tylnej ścianie na minimalnej wysokości 90 mm.
- Ściana za grzejnikiem nie może być pokryta materiałami takimi jak płyty azbestowe, eternitowe itp., ponieważ tego rodzaju pokrycie może powodować wysokie temperatury i stwarzać ryzyko poparzenia.
- Do sufitów i ścian należy stosować odpowiednie materiały.
- Przewody sauny należy podłączyć do puszki przyłączeniowej przymocowanej do ściany. Puszka przyłączeniowa powinna być chroniona przed rozpryskami wody. Puszka rozgałęźna musi być chroniona przed rozpryskami wody i nie może być zainstalowana wyżej niż 500 mm nad podłogą.
- Kabel zasilający musi być wykonany z kabla izolowanego gumą REWE lub co najmniej równoważnego kabla.

Schemat połączeń



354SkSM 110A	Elementy grzejne
Moc KW	SEPC 64 2670 W
8,0	1, 2, 3

L1 L2 L3:	Podłączenie faz
N:	Przewód neutralny
⏚	Przyłącze uziemiające

Kratka ochronna

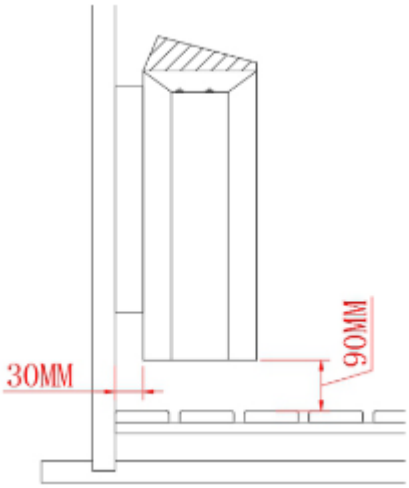
Podczas montażu osłony ochronnej na piecu sauny należy zachować minimalne odległości.

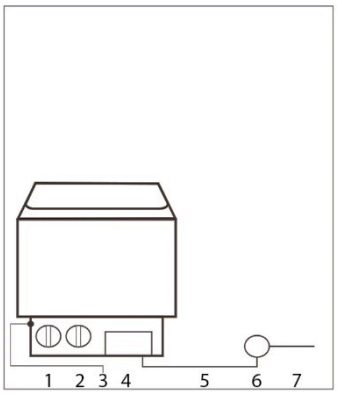
Podłączanie lamp

Lampy sauny można podłączyć w skrzynce przyłączeniowej. Można użyć kabli o takim samym przekroju jak w przypadku pieca saunowego.

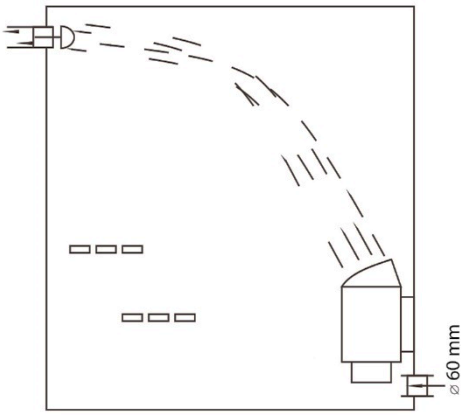
Uwaga: Górne śruby muszą być mocno dokręcone, minimalna odległość między łbem śruby a ścianą musi wynosić 3 mm.

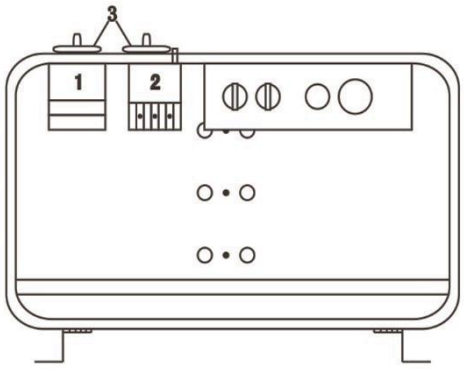
Montaż pieca saunowego





1 wyłącznik sieciowy
2 termostat
3 Regulator temperatury
4 Sterowanie
5 Kabel zasilający
6 Gniazdo przyłączeniowe
7 Kabel połączeniowy





Model	Moc	Kabel do	
FK-80	KW	380 V 3 fazy 415 V 3 fazy mm^2	220 V 1 faza 240 V 1 faza mm^2
	8,0	5 x 2,5	3 x 10

6. Zastosowanie

6.1. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia.

Ryzyko obrażeń

Niewłaściwa obsługa podczas użytkowania może prowadzić do obrażeń.



- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie.
- Przed włączeniem pieca sauny należy upewnić się, że na produkcie nie są ułożone żadne przedmioty i że znajdują się one w bezpiecznej odległości.
- Należy zwrócić uwagę na zegar i sprawdzić, czy po opuszczeniu sauny jest on ustawiony na „0”.
- **Nie** przekręcaj pokrętła zegara, ponieważ może to spowodować, że piec sauny nie wyłączy się i będzie działał bez ograniczenia czasowego.
- Dzieci w wieku powyżej 6 lat mogą korzystać z sauny wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Podczas uruchamiania produkt **musi** znajdować się pod stałym nadzorem.
- **Niebezpieczeństwo poparzenia:** Trzymaj z dala od rozgrzanych i gorących powierzchni. Nie dotykaj pieca sauny, kamieni sauny i metalowych przedmiotów podczas nagrzewania i korzystania z sauny.
- **Niebezpieczeństwo oparzenia:** zachować odległość co najmniej 30 cm od rozgrzanej pieca sauny.
- **Niebezpieczeństwo oparzenia:** nie wylewać wody na kamienie sauny, jeśli ktoś znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie pieca sauny. Gorąca woda może rozprysnąć się na osobę korzystającą z sauny.
- **Niebezpieczeństwo poślizgnięcia się:** należy uważać na śliską podłogę przy wchodzeniu do sauny.
- Nie wylewaj zbyt dużej ilości wody na kamienie sauny, ponieważ może to spowodować nadmierne wydzielanie gorącej pary wodnej.
- Korzystanie z sauny może powodować problemy zdrowotne u niektórych osób. Następujące grupy osób powinny wcześniej skonsultować się z lekarzem: kobiety w ciąży, osoby z chorobami serca, wysokim ciśnieniem krwi, problemami krążeniowymi, po zażyciu leków, z cukrzycą, w przypadku złego samopoczucia
- Korzystanie z sauny nie powinno trwać dłużej niż pół godziny. Zbyt długie przebywanie w saunie może spowodować przyspieszone bicie serca, lekki ból serca, osłabienie lub zawroty głowy. W przypadku wystąpienia powyższych objawów należy natychmiast zakończyć korzystanie z sauny.
- Dłuższy pobyt w gorącej saunie może spowodować wzrost temperatury krwi, co może mieć negatywny wpływ na organizm.
- Nie wchodź do gorącej sauny, jeśli właśnie piłeś alkohol.
- Nie śpij w gorącej saunie.
- Nie przechowuj w saunie butelek z preparatami do naparów.
- Po skorzystaniu z sauny należy wypić trochę płynów.
- W razie potrzeby chłodź skórę.

Ryzyko uszkodzenia



- Przed każdym użyciem i w regularnych odstępach czasu sprawdzaj wszystkie mocowania produktu pod kątem widocznych uszkodzeń. Zwróć szczególną uwagę na elementy nośne. W przypadku zmian materiałowych lub uszkodzeń wyłącz produkt z eksploatacji. Skontaktuj się z producentem lub jego serwisem, aby uzyskać dalsze instrukcje i ewentualnie części zamienne.
- Nie wciskaj kamieni saunowych siłą między pręty grzejne.
- Kamienie do sauny nie muszą całkowicie pasować i być umieszczone między prętami grzejnymi.
- W regularnych odstępach czasu sprawdzaj śruby mocujące, metalowe napinacze itp. i w razie potrzeby dokręcaj je.
- Nie używaj produktu do suszenia bielizny.

6.2. Pierwsze uruchomienie

Podczas pierwszego uruchomienia piec saunowy i kamienie saunowe wydzielają zapachy, dlatego po rozgrzaniu należy przewietrzyć kabinę sauny, aby umożliwić wymianę powietrza. Podczas pierwszego rozgrzewania w kabinie sauny nie mogą przebywać żadne osoby.

6.3. Eksploatacja

Niebezpieczeństwo pożaru: zabrania się przykrywania



- Zabrania się przykrywania pieca saunowego przedmiotami.

Uwaga!

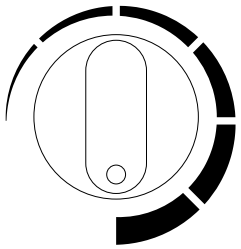
Prosimy o zasięgnięcie informacji u organów ochrony przeciwpożarowej na temat stosowania ścian przeciwpożarowych i izolacji. Otwory wentylacyjne nie mogą być izolowane.

- Sauna może pomieścić 4–6 osób.
- Piec sauny jest wyposażony w zegar sterujący i regulator temperatury, za pomocą których można ustawić i regulować czas oraz temperaturę. Ustawienie zegara sterującego w pozycji „0” powoduje wyłączenie pieca sauny.
- Podczas korzystania z sauny niezbędna jest odpowiednia cyrkulacja powietrza. Powietrze w kabinie powinno być wymieniane 6 razy na godzinę. Prawidłowo zamontowana wentylacja zapewnia komfortowe warunki w saunie i dodatkowo oszczędza energię.
- Aby utrzymać temperaturę podczas korzystania z sauny, należy zamknąć wentylację.
- Podczas pracy nie wolno zasłaniać otworów wentylacyjnych.
- Po zakończeniu korzystania z sauny należy otworzyć otwory wentylacyjne, aby sauna mogła wyschnąć.
- Po zakończeniu korzystania z sauny należy dodatkowo otworzyć drzwi, aby kabina sauny mogła wyschnąć.
- Do naparów należy używać wyłącznie zwykłej wody pitnej, inne płyny mogą uszkodzić elementy grzejne i spowodować utratę gwarancji.
- Nie używaj zbyt dużej ilości wody do naparów, ponieważ może to spowodować nadmierne wytworzenie gorącej pary wodnej.
- Zadaniem pieca saunowego jest doprowadzenie temperatury kabiny sauny do odpowiedniego i przyjemnego poziomu. Temperatura osiąga odpowiedni poziom w ciągu około godziny i wynosi około + 65 °C.

6.4. Elementy sterujące

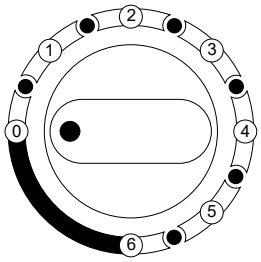
Regulacja temperatury

W zależności od wielkości kabiny sauny piec może osiągnąć ustawioną temperaturę w ciągu 30 do 60 minut, którą można regulować za pomocą termostatu do poziomu odpowiadającego Twoim preferencjom. Termostat z trójfazowym podłączeniem zapewnia utrzymanie odpowiedniej temperatury w kabinie sauny. Temperaturę ustawia się za pomocą pokrętła.



Zegar

Zegar sterujący jest „wyłącznikiem" pieca saunowego, który musi być ustawiony dokładnie na „0", aby piec był wyłączony. Czas ogrzewania ustawia się za pomocą pokrętła.



Przedział czasowy 0 = wyłączone
1 = 30 min
2 = 60 min
3 = 90 min
4 = 120 min
5 = 150 min
6 = 180 min

6.5. Kamienie do sauny i napar do sauny

Informacje o kamieniach do sauny

- **Zalecenie:** Przed pierwszym użyciem oczyść kamienie do sauny z kurzu i ułóż je w stos w piecu sauny.
- Podczas napełniania pieca saunowego umieść duże kamienie saunowe na dnie. Upewnij się, że nie są ułożone zbyt ciasno, **aby** powietrze mogło swobodnie krążyć.
- Kamienie do sauny muszą być najwyższej jakości. Należy używać masywnych kamieni do sauny, które są specjalnie przystosowane do stosowania w elektrycznych piecach saunowych.
- Po zakończeniu instalacji pieca saunowego i skrzynki sterującej należy załadować do pieca wystarczającą ilość kamieni saunowych (10–15 kg).
- Średnica kamieni do sauny wynosi zazwyczaj od 5 do 25 cm.
- Kamienie do sauny powinny być wykonane z twardej skały wulkanicznej, takiej jak perydot.
- Nie należy używać luźnych lub porowatych kamieni ceramicznych, ponieważ wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenie sauny.
- Nie należy umieszczać kamieni bezpośrednio na elementach grzejnych.

Nalewanie wody na kamienie

- W kabinie sauny powietrze staje się suche, gdy jest podgrzewane i ogrzewane. Odpowiednia ilość wody na gorących kamieniach sauny przywraca właściwy poziom wilgotności powietrza. Po naparowaniu za pomocą chochli skóra odczuwa skutki podwyższonej wilgotności.
- Odpowiedni poziom wilgotności zapewnia skórze naturalną transpirację i łagodne oddychanie. Zbyt wysoka temperatura i wilgotność powietrza mogą powodować nieprzyjemne odczucia. Dłuższy pobyt w kabinie sauny może spowodować wzrost temperatury ciała. Osoba korzystająca z sauny powinna czuć się komfortowo.
- Pojemność chochli używanej do polewania nie powinna przekraczać 200 ml.

7. Rozwiązywanie problemów

Jeśli podczas użytkowania produktu wystąpią usterki, sprawdź przyczyny błędów w poniższej tabeli. Jeśli nie można usunąć usterki, skontaktuj się z obsługą klienta:

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Sauna się chwieje lub kołysze	• Sauna stoi na nierównym, luźnym podłożu	• Saunę należy ustawić na równym, stabilnym podłożu
Ciepło ucieka z sauny	• Metalowe napinacze poluzowały się	• Dokręcić metalowe śruby mocujące
Nie można włączyć pieca sauny	• Brak napięcia sieciowego	• Sprawdź bezpiecznik lub wyłącznik różnicowoprądowy zasilania • Wyłącznik główny zasilania jest wyłączony
Piec sauny nie wyłącza się	• Zegar nie jest ustawiony dokładnie na „0” • Zegar został przekręcony poza pozycję 0	• Ustawić zegar dokładnie na „0” • Ustawić zegar dokładnie na „0”
Piec sauny nie działa prawidłowo	• Zadziałało zabezpieczenie przed przegrzaniem • Termostat nie jest prawidłowo ustawiony • Zegar jest ustawiony na „0”	• Skontaktuj się z obsługą klienta • Ustaw prawidłową temperaturę • Ustawić zegar na włączony
Piec sauny nie nagrzewa się prawidłowo	• Elementy grzejne są uszkodzone • Temperatura nie wzrasta • Kamienie sauny są ułożone zbyt blisko siebie • Wentylacja jest zamknięta	• Sprawdź elementy grzejne • Zwiększ temperaturę • Ułóż kamienie saunowe ponownie, aby umożliwić cyrkulację powietrza • Otwórz wentylację
Piec sauny szybko się nagrzewa, ale kamienie sauny nie nagrzewają się prawidłowo. Woda spływa za kamienie saunowe .	• Wentylacja zamknięta • Termostat obniża temperaturę • Moc grzewcza jest zbyt wysoka	• Otwórz wentylację • Skontaktuj się z obsługą klienta • Skontaktuj się z obsługą klienta

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Odgłosy dochodzące z sauny	• Kamienie i elementy sauny mogą wydawać dźwięki podczas nagrzewania się lub stygnięcia. • Zegar tyka głośno	• Brak błędu • Brak usterki

8. Konserwacja i pielęgnacja

- Wysoka wilgotność powietrza w kabinie sauny nie szkodzi drewnu.
- Po zakończeniu seansu saunowego kabina sauny musi być dobrze przewietrzona i należy zachować odpowiedni czas schnięcia.
- Spryskaj wodą drewno (ściany i ławki) w kabinie sauny.
- Powierzchnie drewniane należy przetrzeć wilgotną ściereczką.
- W zależności od intensywności użytkowania, co najmniej raz w roku należy przetrzeć powierzchnie siedzisk drobnoziarnistym papierem ściernym.
- Jeśli ławki są mocno zabrudzone, można je wyczyścić 3% roztworem nadtlenku wodoru.
- Niektóre kamienie saunowe pękają w naturalny sposób podczas użytkowania. Uzupełnij piec sauny nowymi kamieniami saunowymi.
- Co najmniej raz w roku należy wyjąć kamienie saunowe i ułożyć je ponownie. Dzięki temu sauna będzie działać wydajniej i uniknie się problemów z przegrzaniem.



Środki dezynfekujące są silnie żrące!
Należy również przestrzegać wytycznych producenta środka czyszczącego lub dezynfekującego. Podczas czyszczenia należy nosić rękawice ochronne.

- Po montażu pomaluj zewnętrzne ściany sauny dostępną w handlu bejcą do drewna, sprawdzaj powłokę malarską co roku i w razie potrzeby popraw ewentualne niedoskonałości.



Nigdy nie lakieruj, **nie** bejcuj ani **nie** impregnuj wnętrza kabiny sauny ani innych przedmiotów wykonanych z drewna (ławki, kratki ochronne itp.). Podczas ogrzewania kabiny sauny powierzchnie te wydzielają toksyczne gazy.

9. Demontaż

9.1. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ryzyko obrażeń
Nieprawidłowe postępowanie podczas demontażu może prowadzić do obrażeń



- Przed demontażem należy odłączyć produkt od zasilania. Dotknięcie elementów pod napięciem może spowodować porażenie prądem elektrycznym, co może doprowadzić do oparzeń lub śmierci.
- Produkt ma dużą masę i wymiary, do jego demontażu potrzeba co najmniej 4 osób.
- Przed demontażem zabezpiecz produkt przed upadkiem.

Demontaż produktu należy przeprowadzić w odwrotnej kolejności niż montaż. (**patrz rozdział Montaż**)

10. Utylizacja

10.1. Wskazówki ogólne



- Produkt i wszystkie jego elementy należy utylizować zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami, aby uniknąć szkód dla środowiska.
- Nasze opakowania są wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska. Można je poddać recyklingowi, dzięki czemu służą jako cenne surowce. Materiały opakowaniowe (kartony, opakowania brudne itp.) należy utylizować oddzielnie i zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.
- W razie wątpliwości dotyczących utylizacji należy skontaktować się z producentem.
- Wskazówki dotyczące prawidłowego utylizowania można również uzyskać w lokalnych centrach utylizacji odpadów.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne – informacje dla gospodarstw domowych

Ustawa o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (ElektroG) zawiera szereg wymagań dotyczących postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Najważniejsze z nich zostały zebrane poniżej.

1. Selektywna zbiórka zużytego sprzętu

Urządzenia elektryczne i elektroniczne, które stały się odpadami, określa się mianem zużytych urządzeń. Właściciele zużytych urządzeń muszą je przekazać do zbiórki oddzielnej od niesortowanych odpadów komunalnych. Przed oddaniem do punktu zbiórki należy oddzielić od zużytego sprzętu zużyte baterie i akumulatory, które nie są zamknięte w zużytym sprzęcie, a także lampy, które można wyjąć z zużytego sprzętu bez jego uszkodzenia. Zużyty sprzęt należy rozdzielić, aby przygotować go do ponownego wykorzystania.

2. Możliwości zwrotu zużytych urządzeń

Właściciele zużytych urządzeń z gospodarstw domowych mogą je oddawać w punktach zbiórki publicznych podmiotów zajmujących się utylizacją odpadów lub w punktach odbioru utworzonych przez producentów lub dystrybutorów zgodnie z ustawą Elektro G. Wykaz punktów zbiórki i odbioru można znaleźć na stronie internetowej: https://www.stiftung-ear.de lub https://www.take-e-back.de.

3. Informacja o ochronie danych

Zużyty sprzęt często zawiera wrażliwe dane osobowe. Dotyczy to w szczególności urządzeń informatycznych i telekomunikacyjnych, takich jak komputery i smartfony. W swoim własnym interesie należy pamiętać, że każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych z zużytego sprzętu przeznaczonego do utylizacji.

4. Obowiązek odbioru przez dystrybutorów

Dystrybutorzy posiadający powierzchnię sprzedaży urządzeń elektrycznych i elektronicznych o powierzchni co najmniej 400 m^2 oraz dystrybutorzy artykułów spożywczych posiadający łączną powierzchnię sprzedaży co najmniej 800 m^2, którzy kilka razy w roku kalendarzowym lub w sposób ciągły oferują i wprowadzają do obrotu urządzenia elektryczne i elektroniczne, są zobowiązani

- przy sprzedaży nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego użytkownikowi końcowemu bezpłatnie przyjmować w miejscu sprzedaży lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie zużyte urządzenie tego samego typu, które pełni zasadniczo te same funkcje co nowe urządzenie, oraz
- na żądanie użytkownika końcowego bezpłatnie przyjmować stare urządzenia, których żadna z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, w sklepie detalicznym lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie; przyjęcie nie może być uzależnione od zakupu urządzenia elektrycznego lub elektronicznego i jest ograniczone do trzech starych urządzeń każdego rodzaju.

5. Znaczenie symbolu „przekreślony kosz na śmieci”



Symbol przekreślonego kosza na śmieci, regularnie umieszczany na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, wskazuje, że dane urządzenie po zakończeniu okresu użytkowania należy zbierać oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych.

- Numer rejestracyjny producenta
- Jako producent w rozumieniu ustawy ElektroG jesteśmy zarejestrowani w odpowiedniej fundacji Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Nordostpark 72, 90411 Norymberga) pod następującym numerem rejestracyjnym: WEEE-Reg.-Nr. DE86467979

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Niemcy
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

GA-215-00-CUBE_DELUXE L
2025/04